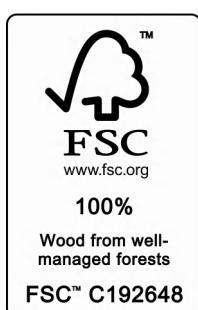
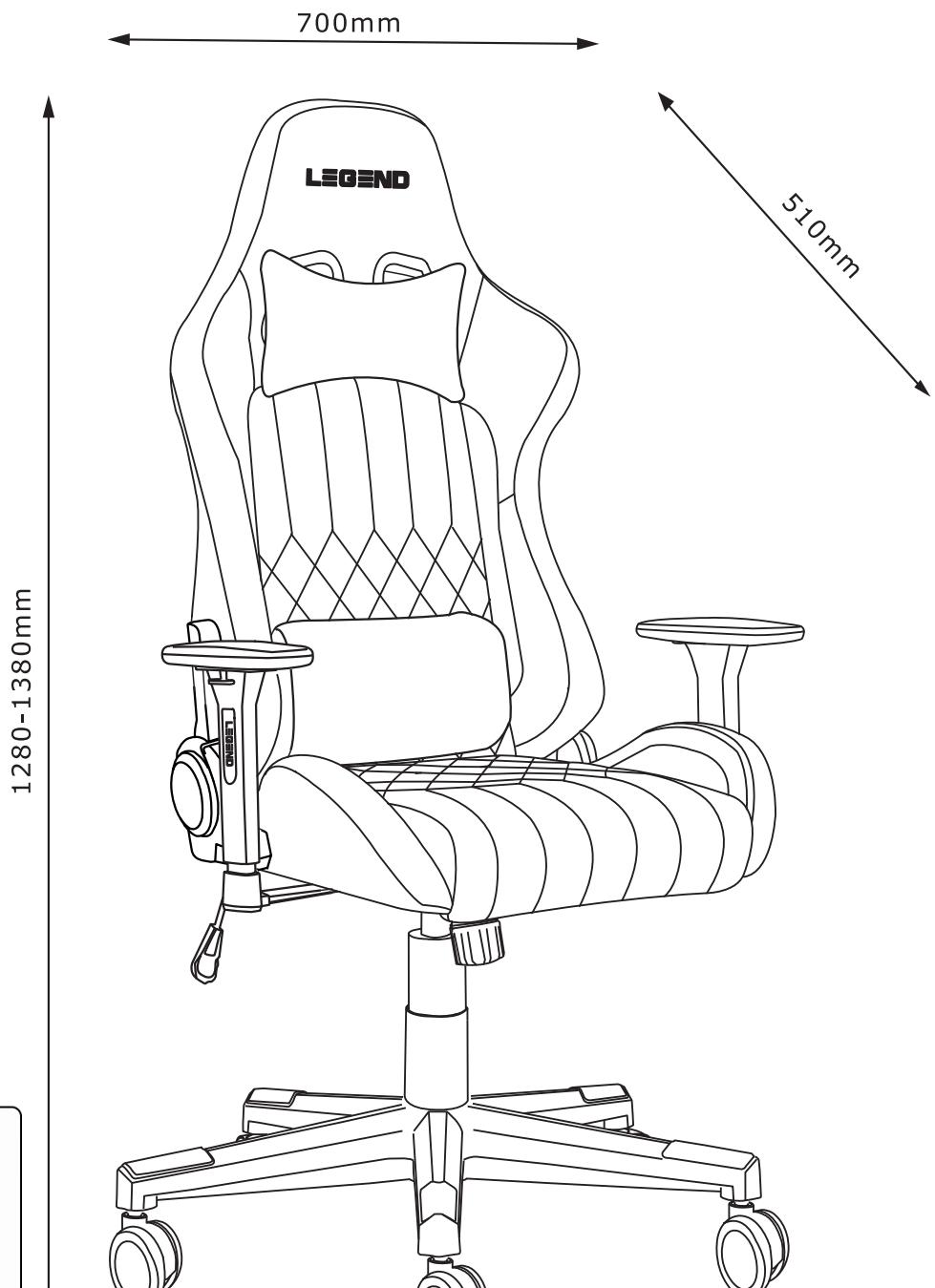


RANUM

3690255
3690256
83176001



Points de collecte sur www.quefairedemescdchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**GB IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualet grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualet nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

NO VIKTIG INFORMASJON!

Les hele bruksanvisningen nøyde før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøyde, og ta vare på den for fremtidig bruk.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs hela bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtidiga referens.

FI TARKEITA TIEETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovajte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SI POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

HR VAŽNE OBAVIESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

BA VAŽNE INFORMACIJE!

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

RS VAŽNE INFORMACIJE!

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

UA ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

RO INFORMAȚII importante

Cititi cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειρίδιου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

PT INFORMAÇÕES IMPORTANTES!

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочтайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

TR ÖNEMLİ BİLGİLER!

Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kilavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kilavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

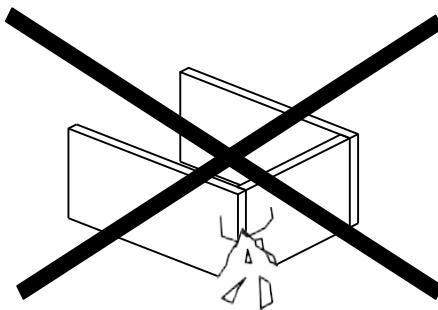
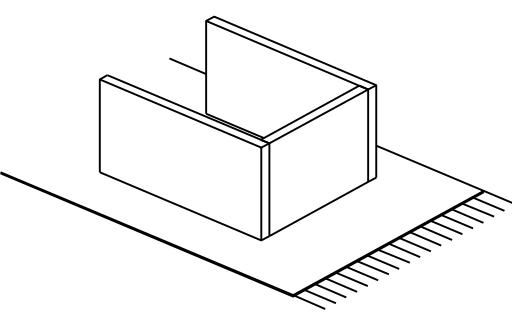
CN 重要信息！

组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。

يرجى قراءة الدليل بأكمله بعناية قبل البدء في تجميعه / أو استخدامه. اتبع ما ورد في الدليل بالكامل واحفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

ارشادات مهمات!

AR



GB WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

Før at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

NO ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!

För å unngå riper må möbel monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

SE VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu - např. na koberci.

HU KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!

A karcolások megelőzése érdekében a bútor puha felületeken, például szőnyegen kell összeszerelni.

NL WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel kraszen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

SK VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

SI KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

HR UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

IT AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

BA UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaju treba da sastavljate na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

RS UPOZORENJE ZA IZBEHAVANJE OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaju treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

RO ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIERII!

Pentru evitarea zgâriilor, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сложена на мека повърхност – например килим.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

PT AVISO PARA EVITAR RISCOS

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

TR ÇİZİLMELERİ ÖNLEMELYE YÖNELİK UYARI!

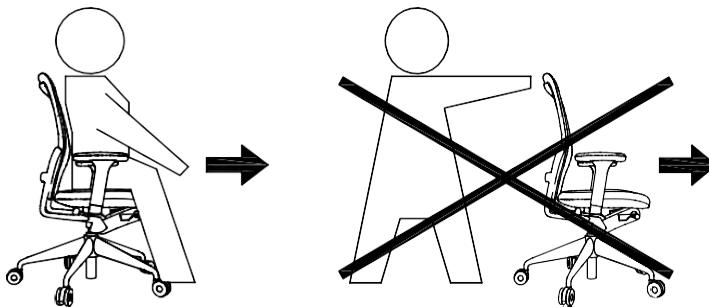
Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

CN 防刮警告！

为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

AR تحذير لتجنب الخدوش!

لتجنب الخدوش، ينبغي تجميع قطعة الأثاث هذه على طبقة ناعمة - قد تكون قطعة سجاد.



GB WARNING FOR OFFICE AND GAMING CHAIRS!

This chair is tested for office use and tested for one person. Tested for 110 kg.

Do not use the chair unless all screws are fully tightened, check this every 3 months and re-tighten if necessary.

Only trained personnel may replace or repair seat height adjustment components with energy accumulators.

For safety reasons the castors are designed to lock automatically when the chair is not in use. The lock is released automatically when the seat is loaded.

The castors are suitable for any type of floors.

DK ADVARSEL VEDRØRENDE KONTORSTOLE OG GAMER-STOLE!

Denne stol er testet til kontorbrug og er testet til én person. Testet for 110 kg.

Anvend ikke stolen, hvis ikke alle skruer er strammet helt. Kontroller dette hver tredje måned, og stram om nødvendigt skruerne igen.

Kun uddannet personale må udskifte eller reparere komponenter til indstilling af siddehøjde med energiakkumulatorer.

Af sikkerhedshensyn er hjulene konstrueret til at låse, når stolen ikke er i brug. Låsen frigøres automatisk når stolen belastes.

Hjulene er velegnede til alle typer gulv.

DE WARINHINWEIS FÜR BÜROSTÜHLE UND GAMING-STÜHLE!

Dieser Stuhl ist für die Nutzung im Bürobereich und für eine Person getestet. Getestet für 110 kg.

Benutzen Sie den Stuhl nur, wenn alle Schrauben fest angezogen sind, überprüfen Sie dies alle drei Monate und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.

Der Austausch oder die Reparatur von Komponenten der Sitzhöhenverstellung mit Energiespeichern darf nur durch hierfür geschultes Personal erfolgen.

Aus Sicherheitsgründen sind die Rollen so konstruiert, dass sie automatisch blockieren, wenn der Stuhl nicht benutzt wird. Die Sperre löst sich automatisch, sobald der Sitz belastet wird.

Die Rollen sind für jede Art von Bodenbelag geeignet.

NO ADVARSEL FOR KONTOR- OG GAMINGSTOLER!

Denne stolen er testet for kontorbruk og for én person. Testet for 110 kg.

Stolen må ikke brukes hvis ikke alle skruene er strammet. Kontroller dette hver 3. måned, og etterstram ved behov.

Komponentene for justering av setehøyde med energiakkumulatorer skal kun skiftes eller repareres av kvalifisert personell.

Av sikkerhetsårsaker er hjulene designet for å låses automatisk når stolen ikke er i bruk. Låsen frigjøres automatisk når setet belastes.

Hjulene er egnet for alle typer gulv.

SE VARNING GÄLLANDE KONTORS- OCH GAMINGSTOLAR!

Den här stolen är testad för användning på kontor och för en person. Testad för 110 kg.

Använd inte stolen om inte alla skruvar är helt åtdragna. Kontrollera detta var tredje månad och efterström vid behov.

Endast utbildad personal får byta ut eller reparera komponenter för höjdjustering som innehåller energiläckakumulatorer.

Av säkerhetsskäl är hjulene utformade för att låsa automatiskt när stolen inte används. Låset frigörs automatiskt när sitsen belastas.

Hjulena är lämpliga för alla typer golv.

FI KONTTORI- JA PELITUOLEJA KOSKEVA VAROITUS

Tämä tuoli on testattu konttorikäytöön ja yhdelle henkilölle. Testattu 110 kg:lle.

Tuolia ei saa käyttää, elleivät kaikki ruuvit ole kunnolla kiinni. Tarkista ruuvien kireys 3 kuukauden välein ja kiristä tarvittaessa.

Vain koulutettu henkilöstö saa vайhtaa tai korjata istuimen korkeuden säättöosat energiavaraajilla.

Turvallisuussystä pyörät on suunniteltu niin, että ne lukittuvat automaattisesti, kun tuolia ei käytetä. Kun istuin kuormitetaan, lukko vapautuu automaattisesti.

Pyörät sopivat kaiken tyyppisiin lattioihin.

PL OSTRZEŻENIE DOT. KRZESŁ BIUROWYCH I GAMINGOWYCH!

To krzesło zostało przetestowane pod kątem użytku biurowego i dla jednej osoby. Przetestowane obciążenie: 110 kg.

Z krzesła korzystać dopiero po całkowitym dokręceniu śrub, ponadto sprawdzać je co 3 miesiące i w razie potrzeby dokręcać.

Jedynie przeszkołony personel może wymieniać lub naprawiać elementy regulacji wysokości siedziska z akumulatorami energii.

Z uwagi na bezpieczeństwo konstrukcja kólek powoduje ich automatyczną blokadę w czasie, gdy krzesło biurowe jest nieużywane. Blokada zwalnia się automatycznie po obciążeniu siedziska.

Kóleka nadają się do każdego typu podłóg.

CZ VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE KANCELÁRSKÝCH A HERNÍCH ŽIDLÍ.

Tato židle je testována na použití v kanceláři a pro jednu osobu. Testováno na 110 kg.

Židle nepoužívejte, pokud nejsou zcela dotažené všechny šrouby. Šrouby kontrolujte každě 3 měsíce a v případě potřeby je dotáhněte.

Komponenty nastavení výšky židle s akumulátorem mohou vyměňovat nebo opravovat pouze vyskolený pracovník.

Z bezpečnostních důvodů jsou kolečka navržena tak, aby se automaticky zamykala, pokud se židle nepoužívá. Zámek se uvolní automaticky v okamžiku zatížení sedáku.

Kolečka jsou vhodná na všechny typy podlah.

HU IRODA- ÉS GAMER SZÉKEKKEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Ezt az székét egy személy általi irodai használatra vizsgálták be. A vizsgálati terhelés 110 kg volt.

Csak úgy használja az széket, ha minden csavar teljesen meg van húzva; ezt 3 havonta ellenőrizze, és szükség esetén végezzen utánhúzást.

Az energiatárolóval működő ülésmagasság-állító komponenseket csak képzett személyzet cserélheti vagy javíthatja.

Biztonsági okokból a bútorzörgök automatikusan zárnak, ha az szék nincs használatban. A szék használata esetén a zárák automatikusan kioldanak.

A gördők bármilyen típusú padlón használhatók.

NL WAARSCHUWING VOOR BUREAU- EN GAMESTOELEN!

Deze stoel is getest voor kantoorgebruik en is geschikt voor één persoon. Getest voor 110 kg.

Gebruik de stoel enkel als alle schroeven volledig vastgeschroefd zijn. Controleer dit om de drie maanden en schroef opnieuw vast indien nodig.

Alleen getraind personeel mag aanpassingscomponenten voor de zithoogte met elektrische batterijen vervangen of repareren.

De zwenkwielren zijn om veiligheidsredenen ontworpen om automatisch te vergrendelen wanneer de stoel niet in gebruik is. De vergrendeling wordt automatisch opgeheven wanneer de stoel wordt belast.

De zwenkwielren zijn geschikt voor alle soorten vloeren.

SK VÝSTRAHA PRE KANCELÁRSKE A HERNÉ KRESĽA!

Toto kreslo je testované na použitie v kancelárii jednou osobou. Testované na hmotnosť 110 kg.

Kreslo nepoužívajte, ak nie sú všetky skrutky úplne dotiahnuté. Dotiahnutie kontrolujte každé 3 mesiace a v prípade potreby skrutky dotiahnite.

Komponenty na nastavenie výšky sedadla s elektrickými akumulátormi môžete vymieňať alebo opravovať len vyškolený personál.

Kolesá sú z bezpečnostných dôvodov navrhnuté tak, aby sa automaticky uzamykali, keď sa kreslo nepoužíva. Zámok sa automaticky uvoľní, keď sa zaťaží sedadlo. Kolieska sú vhodné na každý typ podlahy.

FR AVERTISSEMENT POUR LES SIÈGES DE BUREAU ET CHAISES GAMING !

Ce siège a été testé pour un usage en bureau et par une seule personne. Testé pour un poids de 110 kilos.

N'utilisez le siège qu'une fois que toutes les vis ont été entièrement serrées. Vérifiez-les tous les 3 mois et resserrez-les si nécessaire.

Le remplacement ou la réparation des éléments de réglage de la hauteur du siège avec accumulateurs d'énergie doit uniquement être réalisée par une personne qualifiée.

Par mesure de sécurité, les roulettes se bloquent automatiquement quand le siège n'est pas utilisé. Le verrouillage se débloque automatiquement lorsque le fauteuil est chargé.

Les roulettes conviennent à tout type de sol.

SI OPORIZILO ZA PISARNIŠKE IN RAČUNALNIŠKE STOLE!

Ta stol je testiran za pisarniško uporabo za eno osebo. Testirano za 110 kg.

Stola ne uporabljajte, če vsejaki niso tesno priviti. Vljake preverjajte vsake 3 mesece in jih po potrebi ponovno privijte.

Sestavne dele za prilagoditev višine sedeža z akumulatorji energije lahko zamenja ali popravi samo usposobljeno osebje.

Iz varnostnih razlogov se kolesca samodejno zaklenejo, ko stol ni v uporabi. Zaklep se sprosti samodejno, ko je sedež obtezen.

Kolesca so primerena za vse vrste tal.

HR UPOZORENJE ZA UREDSKE I GAMING STOLICE!

Ova stolica testirana je za uredsku uporabu i testirana je za jednu osobu. Testirana je za težinu od 110 kg.

Ne upotrebjavajte stolicu ako svijici nisu čvrsto pritegnuti, provjerite vijke svaka 3 mjeseca i po potrebi ponovno pritegnite.

Samu obučeno osoblje smije mijenjati ili popravljati komponente za podešavanje visine sjedala sa spremnicima energije.

Iz sigurnosnih razloga točkići su automatski zaključavaju kada se stolica ne upotrebljava. Blokada se automatski otpušta kada se sjedalo optereti.

Kotači su prikladni za bilo koju vrstu podova.

IT AVVERTENZA PER SEDIE DA UFFICIO E DA GAMING!

Questa sedia è testata per l'uso in ufficio e per una persona. Testata per 110 kg.

Non utilizzare la sedia se tutte le viti non sono completamente serrate, effettuare un controllo ogni 3 mesi e, se necessario, serrare nuovamente.

I componenti di regolazione dell'altezza della sedia con accumulatori di energia possono essere sostituiti o riparati solo da personale qualificato.

Per motivi di sicurezza, le rotelle sono progettate per bloccarsi automaticamente quando la sedia non è in uso. Il blocco viene rilasciato automaticamente quando si rileva un carico sulla sedia.

Le rotelle sono idonee per qualsiasi tipo di pavimento.

ES ADVERTENCIA PARA SILLAS GAMING Y DE OFICINA!

Esta silla se ha probado para su uso en oficina y para una persona. Probada para 110 kg.

No utilice la silla a menos que todos los tornillos estén totalmente apretados. Compruebe los tornillos cada 3 meses y vuelva a apretarlos si fuera necesario.

Solo el personal debidamente formado puede sustituir o reparar los componentes del sistema de ajuste de altura de la silla con acumuladores de energía.

Por motivos de seguridad, las ruedas están diseñadas para bloquearse automáticamente cuando la silla no se está utilizando. El bloqueo se libera automáticamente cuando hay una carga sobre la silla.

Las ruedas son adecuadas para cualquier tipo de suelo.

BA UPOZORENJE ZA KANCELARIJSKE I GEJMERSKE STOLICE!

Ova stolica je testirana za korištenje u kancelariji i za korištenje od strane jedne osobe. Testirano za 110 kg.

Ne koristite stolicu ako nisu pritegnuti svi vijci, provjere vršite svaku 3 mjeseca i po potrebi pritegnite vijke.

Samu obučeno osoblje smije mijenjati ili popravljati komponente za podešavanje visine stolice koje imaju akumulator energije.

Iz sigurnosnih razloga, točkići su dizajnirani da se automatski zaključavaju kada se stolica nije upotrebi. Blokada se automatski otpušta kada se sjedište optereti.

Točkići su prikladni za sve vrste podova.

RS UPOZORENJE VEZANO ZA KANCELARIJSKE I GEJMERSKE STOLICE!

Ova stolica je testirana za kancelarijsku upotrebu i za jednu osobu. Testirano na 110 kg.

Nemojte koristiti stolicu ako svi šrafovi nisu potpuno pritegnuti, ovo proveravajte svaku 3 meseca i po potrebi ih ponovo pritegnite.

Samu obučeno osoblje može da zameni ili popravi komponente za podešavanje visine sedišta sa akumulatorima energije.

Iz bezbednosnih razloga, točkići su dizajnirani tako da se automatski blokiraju kada se stolica ne koristi. Blokada se automatski otpušta kada se sedište optereti.

Točkići su pogodni za bilo koji tip poda.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ОФІСНИХ ТА ГЕЙМЕРСЬКИХ КРИСЕЛ.

Це крісло протестоване для використання в офісах і лише однією особою. Максимальне навантаження 110 кг.

Не використовуйте це крісло, доки всі гвинти не будуть повністю затягнуті. Перевіряйте гвинти кожні 3 місяці та за потреби підтягуйте їх.

Заміни чи ремонт компонентів механізму регулювання висоти сидіння з енергоакумуляторами повинен виконувати тільки кваліфікований фахівець.

З міркувань безпеки конструкція коліщата передбачає їх автоматичне блокування, якщо крісло не використовується. Блокування автоматично зникається, коли на кріслі хтось сидить.

Коліщата підходять для будь-якого типу підлог.

RO ATENȚIONARE PRIVIND SCAUNELE DE BIROU ȘI DE GAMING!

Acest scaun este testat pentru a fi utilizat la birou și de către o singură persoană. Testat pentru 110 kg.

Nu utilizați scaunul decât dacă toate suruburile sunt complet strânse. Verificați-le o dată la 3 luni și strângeți-le din nou, dacă este necesar.

Numai personalul calificat poate înlocui sau repară componente de reglare a înălțimii scaunului cu acumulatoare de energie.

Din motive de siguranță, rotile sunt proiectate să se blocheze automat atunci când scaunul nu este folosit. Blocajul este eliberat automat când scaunul este încărcat.

Rotile sunt adecvate pentru orice tip de pardoseală.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ОФИС И ГЕЙМЪРСКИ СТОЛОВЕ!

Този стол е преминал изпитания за употреба в офис от един човек. Изпитан за тегло 110 кг.

Използвайте стола, само ако всички винтове са затегнати докрай. Проверявайте това на всеки 3 месеца и ги дозатягайте, ако е необходимо.

Само обучен персонал може да подменя или ремонтира компонентите за регулиране височината на седалката с енергийни акумулатори.

От съображения за безопасност колелата се заключват автоматично, когато столът не се ползва. Колелата се отключват автоматично, когато се седне върху седалката.

Колелата са подходящи за всяка възможна тип подови повърхности.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΡΕΚΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΚΑΙ GAMING!

Αυτή η καρέκλα έχει δοκιμαστεί για χρήση σε γραφείο και από ένα άτομο. Δοκιμασμένη για 110 κιλά.

Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα, εάν δεν είναι ολές οι βίδες ή πλήρως σφιγμένες. Ελέγχετε κάθε 3 μήνες και βιδώνετε τις ξανά εάν είναι απαραίτητο.

Η αντικατάσταση ή η επισκευή των στοιχείων ρύθμισης ύψους της καρέκλας με συσσωρευτές ενέργειας μπορεί να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό. Για λόγους ασφαλείας, ο τροχοί είναι σχεδιασμένοι να κλειδώνουν αυτόματα όταν η καρέκλα δεν χρησιμοποιείται. Η κλειδαρία απελευθερώνεται αυτόματα όταν τοποθετείται φρούτο στο κάθισμα.

Οι τροχοί είναι κατάλληλοι για κάθε τύπο δαπέδου.

PT AVISO PARA CADEIRAS DE ESCRITÓRIO E GAMING!

Esta cadeira foi testada para utilização em escritório e por uma única pessoa. Testada para 110 kg.

Não utilize a cadeira se os parafusos não estiverem totalmente apertados, e verifique essa situação a cada 3 meses, reapertando os parafusos, se necessário.

A substituição ou reparação dos componentes de ajuste da altura dos assentos com acumuladores de energia, devem ser efetuadas apenas por pessoal qualificado.

Por motivos de segurança, os rodízios são concebidos de forma a bloquearem automaticamente quando a cadeira não está em uso. O desbloqueio ocorre automaticamente quando o assento é carregado.

Os rodízios são adequados a qualquer tipo de piso.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ ОФИСНЫХ И ИГРОВЫХ КРЕСЕЛ!

Это кресло прошло проверку на пригодность для использования в офисе и рассчитано на одного человека. Максимально допустимый вес — 110 кг.

Каждые 3 месяца необходимо проверять затяжку винтов и подтягивать их в случае необходимости; не используйте кресло с ослабленными винтами.

К замене и ремонту деталей для регулировки сиденья по высоте с использованием электрических аккумуляторов допускается только квалифицированный персонал.

В целях безопасности колесики автоматически блокируются, когда кресло не используется. При нагрузке на сиденье блокировка автоматически снимается. Колесики подходят для всех типов напольного покрытия.

TR OFİS VE OYUNCU SANDALYELERİ İÇİN UYARI!

Bu sandalye ofis kullanımını ve tek bir kişi için test edilmişdir. 110 kg için test edilmiştir.

Tüm sandalyalar tamamen sıkılmadığı sürede sandalyeyi kullanmayın, bunu 3 ayda bir kontrol edin ve gerekirse tekrar sıkın.

Sadece eğitimli personel koltuk yüksekliği ayarlama parçalarını enerji akümülatörleri ile değiştirebilir veya onarabilir.

Güvenlik nedeniyle tekerlekler, sandalye kullanılmadığında otomatik olarak kilitlenecek şekilde tasarlanmıştır. Sandalyeye yük bindiğiinde kilit otomatik olarak açılır.

Tekerlekler her türlü zemin için uygundur.

CN 办公电竞椅警告信息！

该款椅子经过测试可在办公室使用，只能坐一人。 测试重量 110 kg。

椅子的所有螺丝拧紧后，才能开始使用。 每 3 个月检查一次螺丝的松紧情况，必要时重新拧紧螺丝。

只有经过培训的人员才能用蓄能器维修或更换座椅的高度调节组件。

出于安全考虑，椅子不使用时，脚轮会自动锁定。 有人坐上椅座后，脚轮会自动解锁。

脚轮适合各种不同材质的地面。

AR تحذير بشأن كراسى العمل المكتبي وممارسة الالعاب

تم اختبار هذا الكرسي للاستخدام في مكان العمل وتم اختبار استخدامه لشخص واحد. تم اختباره لوزن 110 كغم.

لا تستخدم الكرسي إلا إذا كانت جميع البراغي محكمة تماماً، وتحقق من ذلك كل 3 أشهر، وأعد ربطها إذا لزم الأمر.

لا يجوز استبدال أو إصلاح مكونات ضبط ارتفاع المقعد المزودة بمراكم طاقة إلا على يد فنيين مدربين.

لأسباب تتعلق بالسلامة، تم تصميم العجلات بما يمنع حركتها تلقائياً، في حالة عدم استخدام الكرسي.

وتم تحرير مع الحركة تلقائياً عند وجود حمل على المقعد.

العجلات مناسبة لجمع أنواع الأرضيات.



GB GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.

DK GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER!

Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun vand eller et mildt vaskemiddel. Tørres af med en ren klud.

DE ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL!

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.

NO GENERELLE INSTRUKSJONER FOR MØBLER!

Tørk av med en fuktig klut. Bruk bare vann eller et mildt vaskemiddel. Tørk av med en ren klut.

SE ALLMÄNNA INSTRUKTIONER GÄLLANDE MÖBLER!

Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett milt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.

FI YLEISIÄ OHJEITA KALUSTEILLE!

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain vettä tai mietoa pesuainetta. Kuivaa puhtaalla liinalla.

PL OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI

Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.

CZ OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU!

Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čisticí prostředek. Vytřete dosucha čistým hadříkem.

HU ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A BÚTOROKHOZ

Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószert használjon.

Törölje szárazra tisztára ruhával.

NL ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS!

Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel. Droogwrijven met een schone doek.

SK VSEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTKOV!

Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.

FR INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER

Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

SI SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHISTVA!

Obrišite z vlažno kropo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto kropo.

HR OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRĀDENI!

Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.

IT ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI!

Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente delicato. Asciugare con un panno pulito.

ES INSTRUCCIONES GENERALES ACERCA DE LOS MUEBLES

Limpie con un paño húmedo. Usar solo agua o un detergente suave. Secar con un paño limpio.

BA OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMJEŠTAJ.

Obrisati vlažnom krpom. Koristiti samo vodu ili blagi deterdžent. Posušiti suhom krpom.

RS OPŠTA UPUTSTVA ZA NAMEŠTAJ NAPRAVLJENI!

Obrišite vlažnom krpom. Koristite samo vodu ili blagi deterdžent. Prebrišite suvom, čistom krpom.

UA ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ МЕБЛІВ, ВИГОТОВЛЕНІХ.

Протирайте за допомогою вологої ганчірки. Використовуйте воду або слабкий розчин миючого засобу. Витирайте чистою ганчіркою.

RO INSTRUȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER!

Curătați prin stergere cu o lăvătă umedă. Utilizați numai apă sau un detergent delicat. Uscați prin stergere cu o lăvătă curată.

BG ОБЩА ИНСТРУКЦИЯ ЗА МЕБЕЛИ, ИЗРАБОТЕНИ!

Избршете с влажна кърпа. Използвайте само вода или лек почистващ препарат. Подсушете с чиста кърпа.

GR ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΑ!

Σκοπουτε με ένα υγρό πάνι. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώνετε με ένα καθαρό πάνι.

PT INFORMAÇÕES GERAIS PARA MÓVEIS

Limpar com um pano úmido. Usar apenas água ou detergente neutro. Secar com um pano limpo.

RU ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕБЕЛИ!

Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство. Вытряните досуха чистой тряпкой.

TR MOBİLYALARLA YÖNELİK GENEL YÖNERGE!

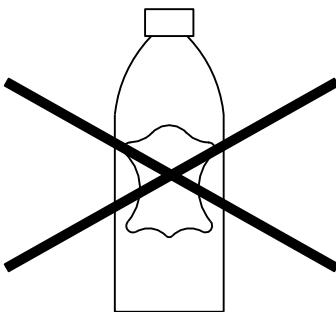
Nemli bir bezle silerek temizleyin. Yalnızca su veya yumuşak bir deterjan kullanın. Temiz bir bezle silerek kurulayın.

CN 家具表面的一般说明

请用湿布擦拭。只使用水或温和洗涤剂。

请用干净的布擦干。

AR ارشادات عامة لسطح الأثاث.
يبقى ممسح بقطعة قماش مبللة. لا تستخدم سوى الماء أو منظف خفيف.
يبقى ممسح بقطعة قماش نظيفة.



GB MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!

Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.

DK MATERIALEN FREMSTILLET AF PU-LÆDER/BONDED LÆDER!

Produkter betrukket med PU-læder/bonded læder må ikke behandles med produkter til læderpleje, da dette ødelægger PU-læder/bonded læder.

DE MATERIALIEN AUS PU-LEDER/LEDERFASERSTOFF

Mit PU/Lederfaserstoff bezogene Produkte dürfen nicht mit Lederpflegemitteln behandelt werden, da diese das PU-Leder bzw. den Lederfaserstoff beschädigen.

NO MATERIALET I PU/KUNSTSKINN!

Produkter som er trukket med PU/kunstskinn må ikke behandles med skinnpleieprodukter. Dette ødelegger PU/kunstskinnmaterialet.

SE MATERIAL AV PU/BUNDET LÄDER!

Produkter med en yta av PU/bundet läder ska inte behandlas med produkter för lädervård, eftersom sådana förstör materialet.

FI POLYURETAANILLA JA LIIMATULLA NAHALLA PÄÄLLYSTETYT TUOTTEET!

Jos tuotteessa on päällys polyuretaanista tai liimatusta nahasta, sitä ei saa käsittellä nahanoitoaineilla, sillä se tuhoaa pinnoitteen.

PL MATERIAŁY ZE SZTUCZNEJ SKÓRY

Produktów pokrytych sztuczną skórą nie wolno konserwować produktami przeznaczonymi do prawdziwej skóry, ponieważ może to uszkodzić ich powierzchnię.

CZ MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!

Výrobky potažené PU/koženkou nesmí být ošetrovány pomocí produktů určených k ošetření kůže, protože by mohly PU/koženku poničit.

HU ANYAGOK – PU/REKONSTRUÁLT BŐR!

A PU/rekonstruált bőr fedésű anyagokat tilos bőrápoló szerrel kezelni, mert az tönkreteszí öket.

NL MATERIAAL VERVAARDIGD UIT POLYURETHaan/gebonden LEDER!

Producten bedekt met polyurethaan/gebonden leder mogen niet behandeld worden met onderhoudsproducten voor lederwaren aangezien deze producten het polyurethaan/gebonden leder kunnen kapotmaken.

SK MATERIÁLY VYROBENÉ Z PU/KOŽENKY!

Produkty pokryté PU/koženkou sa nesmú ošetrovať produktmi na ošetrovanie kože, pretože tie PU/koženku zničia.

FR MATERIAUX COMPOSÉS DE PU/CUIR RECONSTITUÉ

Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.

SI IZDELKI IZ PU/UMETNEGA USNJA!

Izdelkov, ki so prekrivti s PU/umetnim usnjem, ne smete vzdrževati z izdelki za nego usnja, ker bodo ti uničili PU/umetno usnje.

HR MATERIJALI NAPRAVLJENI OD PU/PRERADENE KOŽE!

Materijali radeni od PU/preradene kože ne smiju se tretirati proizvodima za njegu kože jer će ih to uništiti.

IT MATERIALI IN PU/PELLE RIGENERATA O BONDED LEATHER!

I prodotti con rivestimenti in PU/pelle rigenerata o bonded leather, non devono essere trattati con prodotti per la cura e la manutenzione dei pelli, perché questi danneggierebbero il PU/la pelle rigenerata o bonded leather.

ES MATERIALES FABRICADOS EN PU/CUERO REGENERADO

Los productos recubiertos con PU/cuero regenerado no deben ser tratados con productos para el cuidado del cuero, ya que éstos podrían dañar el material.

BA MATERIJALI OD POLIURETANA/VJEŠTAČKE KOŽE!

Za proizvode sa površinskim slojem od poliuretana/vještačke kože ne smiju se koristiti sredstva za zaštitu kože jer ista uništavaju poliuretan/vještačku kožu.

RS MATERIJALI NAPRAVLJENI OD PU/VEŠTAČKE KOŽE!

Proizvodi obloženi PU/vještačkom kožom ne smiju da se održavaju proizvodima za održavanje kože, pošto bi uništili PU/vještačku kožu.

UA МАТЕРІАЛИ З ПОЛІУРЕТАНУ/ПОВТОРНО ПЕРЕРОБЛЕНОЇ ШКІРИ

Продукти, покриття яких виготовлено з поліуретану або повторно переробленої шкіри, не треба обробляти засобами для догляду за продуктами зі шкіри, оскільки вони можуть пошкодити таке покриття.

RO MATERIALE REALIZATE DIN POLYURETAN/PIELE LIPITA!

Produsele acoperite cu polyuretan nu trebuie tratate cu produse pentru îngrijirea pielii, deoarece acestea distrug polyuretanul/pielea lipita.

BG МАТЕРИАЛИ, НАПРАВЕНИ ОТ ПОЛИУРЕТАН/РЕЦИКЛИРАНА КОЖА!

Продуктите, покрити с PU/рециклирана кожа, не бива да бъдат третирани с продукти за грижа за кожени изделия, тъй като те ще разрушат PU/рециклираната кожа.

GR ΥΛΙΚΑ ΑΠΟ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΔΕΡΜΑ/ΔΕΡΜΑ PU!

Στα προϊόντα από συνθετικό δέρμα/δέρμα PU δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται προϊόντα φροντίδας για δερμάτινα είδη επειδή θα καταστραφεί το συνθετικό δέρμα ή το δέρμα PU.

PT MATERIAIS DE COURO DE PU/ FIBRA DE COURO

Os produtos com forro de couro de PU/fibra de couro não devem ser tratados com produtos para conservação de couro, uma vez que estes danificam os mesmos.

RU МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА/ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ!

Изделия с покрытием из полиуретана или искусственной кожи нельзя чистить средствами для ухода за натуральной кожей, они испортят покрытие.

TR POLİÜRETAN (PU)/SUNİ DERİDEN YAPILAN MALZEMELER!

PU/Suni deride tahrıbatı neden olabileceğinden, PU/Suni deriyle kaplı ürünlerin temizleme ve bakımını normal deri bakım ürünleriyle yapılmamalıdır.

CN PU/再生皮材料!

覆盖 PU/再生皮的产品，不得使用皮具护理产品，否则会破坏 PU/再生皮。

AR يجب الا تم معالجة المنتجات المقطبة بجلد صناعي/مخلوط باستخدام منتجات العناية بالجلد، فإنها ستتلف الجلد الصناعي/المخلوط.



GB The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.

DK Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkerede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkerede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.

DE Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhalten ihr bei eurer JYSK-Filiale.

NO Søppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Venligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.

SE Den överkryssade sopfunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.

FI Yliivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätystä merkityt tuotteet paikallisten määritysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja saatavilla JYSK-myymälästä.

PL Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.

CZ Symbol přeskřítnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnou JYSK.

HU Az áthúzott kerekesszemetgyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előirásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkenéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházzal.

NL De doorgekruiuste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.

SK Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdáním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomáhate znížovať potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.

FR Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.

SI Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagate zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.

HR Prekrivena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.

IT Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisci a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.

ES El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.

BA Simbol prekrivena kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnici.

RS Simbol prekrteane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjiti potencijalni škodljivi uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.

UA Перекреслений сміттєвий бак на колесах вказує на те, що відмінені предмети слід утилізувати окрім від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтесь до вашого магазину JYSK.

RO Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele markate trebuie eliminate separat de deseurile menajere. Prin predarea articolelor markate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuji la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.

BG Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.

GR Ο διαγραμμένος τρυφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδούντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.

PT O contentor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.

RU Перекрнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.

TR Üzerinde çarpi işaretleri bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerekliliğini gösterir. İşaretli öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönüşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanızla görüşün.

CN 打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。

تُشير سلة المهملات ذات العجلات إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية، وفقاً لقواعد التدوير. ومن خلال تسليم العناصر المميزة لإعادة التدوير، وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك. **AR**

GB Uses 1 CR2032 batteries.
Batteries not included.

Do not recharge non-rechargeable batteries.
Do not mix old and new batteries or battery types.
Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements.
Insert batteries with poles facing correctly.
Remove exhausted batteries from the product.
Do not short-circuit supply terminals.
Do not throw batteries on open fire.

DK Bruger 1 stk. CR2032-batterier.
Batterier medfølger ikke.

Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne.
Batterier skal isættes med riktig polaritet.
Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
Forsyningssklemmer må ikke kortsluttes.
Batterierne må ikke kastes på ild.

DE 1 CR2032 Batterien erforderlich.
Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.

Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden.
Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen Batterien entsprechen bzw. gleichkommen.
Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung.
Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.
Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
Batterien nicht ins offene Feuer werfen.

NO Bruker 1 CR2032 batterier.
Batterier medfølger ikke.

Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier.
Unngå å blande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig type.
Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen.
Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei.
Fjern brukte batterier fra produktet.
Unngå å kortslutte batteriklemmene.
Kast ikke batterier på åpen ild.

SE Använd 1 CR2032-batterier.
Batterier medföljer ej.

Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier.
Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ.
Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen.
Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll.
Ta ut förbrukade batterier från produkten.
Kortslut inte spänningsspolerna.
Kasta inte batterierna i öppen eld.

FI Käyttää 1 CR2032-paristoja.
Pakaus ei sisällä paristoja.

Älä käytä ladattavia paristoja.
Älä lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia.
Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään.
Käytä vain ohjekirjan paristomääräysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja.
Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein.
Poista tyhjät paristot.
Älä päästää liittimiä oikosulkkuun.
Älä heitä paristoja tuleen.

PL Używane baterie 1 CR2032.
Baterie niedołączone.

Nie należy używać akumulatorów.
Nie ładować baterii jednorazowego użytku.
Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi.
Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi.
Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość.
Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia.
Nie wolno stykać biegunków zasilających.
Nie wrzucać baterii do ognia.

CZ Používá baterie 1 CR2032.
Baterie nejsou součástí balení.

Nepoužívejte dobíjecí baterie.
Nedobíjejte baterie, které nelze dobíjet.
Nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií.
Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití.
Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu.
Vybité baterie z výrobku vyjměte.
Nezkratujte napájecí svorky.
Baterie nevhazujte do otevřeného ohně.

HU Elemre 1 CR2032 működik.
A csomag elemeket nem tartalmaz.

Ne használjon akkumulátorokat.
Ne próbálja meg újratölteni az egyszer használatos elemeket.
Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régieket újakkal.
Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek.
Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polaritásra.
A lemerült elemeket vegye ki a termékből.
Ne zárja rövidre a tápérintkezőket.
Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának.

NL Gebruikt 1 CR2032-batterijen.
Batterijen niet inbegrepen.

Gebruik geen oplaadbare batterijen.
Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar.
Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding.
Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
Verwijder lege batterijen uit het product.
Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken.
Gooi batterijen niet in het vuur.

SK Použitie 1 CR2032 batérií.
Batérie nie sú súčasťou balenia.

Nenabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať.
Nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie.
Vložte batérie s dodržaním správnej polarity.
Vybité batérie z výrobku vyberte.
Prívodné svorky neskratujte.
Batérie nehádzte do otvoreného ohňa.

FR Fonctionne avec des piles 1 CR2032.
Piles non incluses.

N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves.
N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi.
Insérez les piles en veillant à respecter la polarité.
Retirez les piles déchargées du produit.
Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
Ne jetez pas les piles au feu.

SI

Uporabite 1 CR2032 baterije.
Baterije niso priložene.

Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje.
Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij.
Vstavite baterije s pravilno polariteto.
Odstranite izrabljene baterije iz izdelka.
Pazite, da na odvzemnem mestu ne pride do kratkega stika.
Ne mečite baterij v odprt ogenj.

HR

Potrebno baterija: 1 CR2032.
Baterije nisu priložene.

Ne punite baterije koje nemaju mogućnost punjenja.
Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija.
Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu.
Umetnite baterije pazeći na položaj polova.
Izvadite prazne baterije iz proizvoda.
Nemojte kratko spajati kontakte.
Nemojte bacati baterije u vatru.

IT

Utilizzare 1 CR2032 batterie.
Batterie non incluse.

Non ricaricare batterie non ricaricabili.
Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni.
Inserire le batterie rispettando la polarità corretta.
Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
Non gettare le batterie nel fuoco.

ES

Funciona con 1 pilas CR2032.
Pilas no incluidas.

No intente cargas pilas que no sean recargables.
No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos.
Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones.
Introduzca las pilas respetando la polaridad.
Extraiga las pilas gastadas del producto.
No cortocircuite los terminales de alimentación.
No tire las pilas al fuego.

BA

Potrebne su 1 CR2032 baterije.
Baterije nisu priložene.

Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu.
Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta.
Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama navedenim u uputstvu za upotrebu.
Umetnute baterije tako da polovi budu ispravno okrenuti.
Istrošene baterije izvadite iz proizvoda.
Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje.
Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.

RS

Koristi 1 CR2032 baterije.
Baterije nisu uključene.

Nemojte ponovo puniti nepunjive baterije.
Nemojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija.
Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija.
Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet.
Izvadite istrošene baterije iz proizvoda.
Nemojte kratko spajati kontakte baterije.
Nemojte bacati baterije u vatru.

UA

Використовуються батарейки 1 CR2032.
Батарейки не включені в комплект.

Не заряджайте батареї, які для цього не призначені.
Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використовувані раніше батарейки одночасно.
Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батареям в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм.
Вставте батареї, правильно зорієнтувавши поляси.
Виймайте з виробу використані батареї.
Не замикайте клеми живлення накоторотко.
Не викидайте батареї у вогонь.

RO Necesita baterii de tip 1 CR2032.
Bateriile nu sunt incluse.

Nu incercați să încărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile.
Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit.
Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrucțiuni.
Introduceți bateriile cu polii în mod corespunzător.
Scoateți bateriile consumate din aparat.
Nu scurt-circuitează terminalele de încărcare.
Nu aruncați bateriile în foc deschis.

BG Използвайте 1 CR2032 батерии.
Батериите не са включени.

Не зареждайте обикновени батерии.
Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип.
Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба.
Поставете батериите с правилно ориентирани полюси.
Изваждайте изтощените батерии от продукта.
Не поставяйте на късо съединение захранващите изводи.
Не излагайте батериите на открит огън.

GR Χρησιμοποιείτε 1 CR2032 μπαταρίες.
Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες.

Μη φορτίζετε ξανά τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών.
Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών.
Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν.
Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού.
Μην ρίχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς.

PT Utiliza 1 pilhas CR2032.
Pilhas não incluídas.

Não recarregue pilhas não recarregáveis.
Não misture pilhas novas e usadas nem tipos de pilhas.
Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções.
Introduza as pilhas com a polaridade correta.
Retire as pilhas gastas do produto.
Não realize curto-circuitos nos terminais de alimentação.
Não atire pilhas para chamas abertas.

RU Используются батарейки 1 CR2032.
Батарейки не включены в комплект.

Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены.
Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек.
Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им.
Разместите батарейки, соблюдая полярность.
Вынимайте из изделия севшие батарейки.
Не замыкайте клеммы питания накоротко.
Не бросайте батареи в открытый огонь.

TR 1 CR2032 pil kullanılabilir.
Piller ürünü birlikte verilmez.

Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın.
Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
Yalnızca birbiriyile aynı olan veya kullanım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın.
Pilleri, kutuları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin.
Biten pilleri üründen çıkarın.
Pil temas noktalarına kısa devre yapmayın.
Pilleri ateşe atmayın.

CN

使用1 CR2032电池。

不含电池。

不要给一次性电池充电。

不要将新旧电池搭配在一起使用，也不要混用不同类型的电池。

仅使用符合说明手册要求的电池。

按正确极性方向插入电池。

耗尽电量的电池应从产品中取出。

不要让电源端子短路。

不要将电池投入明火中。

AR

يستخدم بطاريات .1 CR2032

البطاريات غير مرفقة.

لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

لا تجمع بين بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع من البطاريات.

لا تستخدم سوى بطاريات مطابقة أو مشابهة للبطاريات المذكورة في متطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات.

أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح.

أزل البطاريات المستهلكة من المتنج.

لا تنسى في حدوث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء.

لا تلقي البطاريات في لهب مكشوف.



GB The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

DK EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

DE Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

NO Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

SE Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

PL Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

CZ Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

HUAz EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

NL De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

SK Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

FR Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

SI Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

HRCjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

IT Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

ES El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

BA Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

RS Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

UA Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

RO Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

BG Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

GR Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

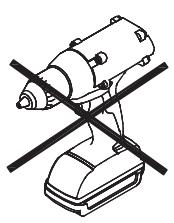
PT O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

RU Полный текст декларации о соответствии EC доступен по следующему интернет-адресу:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

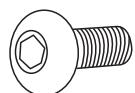
TR AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

CN 欧盟符合性声明的全文可在以下互联网地址找到:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety>

النص الكامل لإعلان المطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<https://www.jysk.com/product-quality-and-safety> AR



A x 12



M8x20 mm

B x 2



M5x18 mm

C x 1

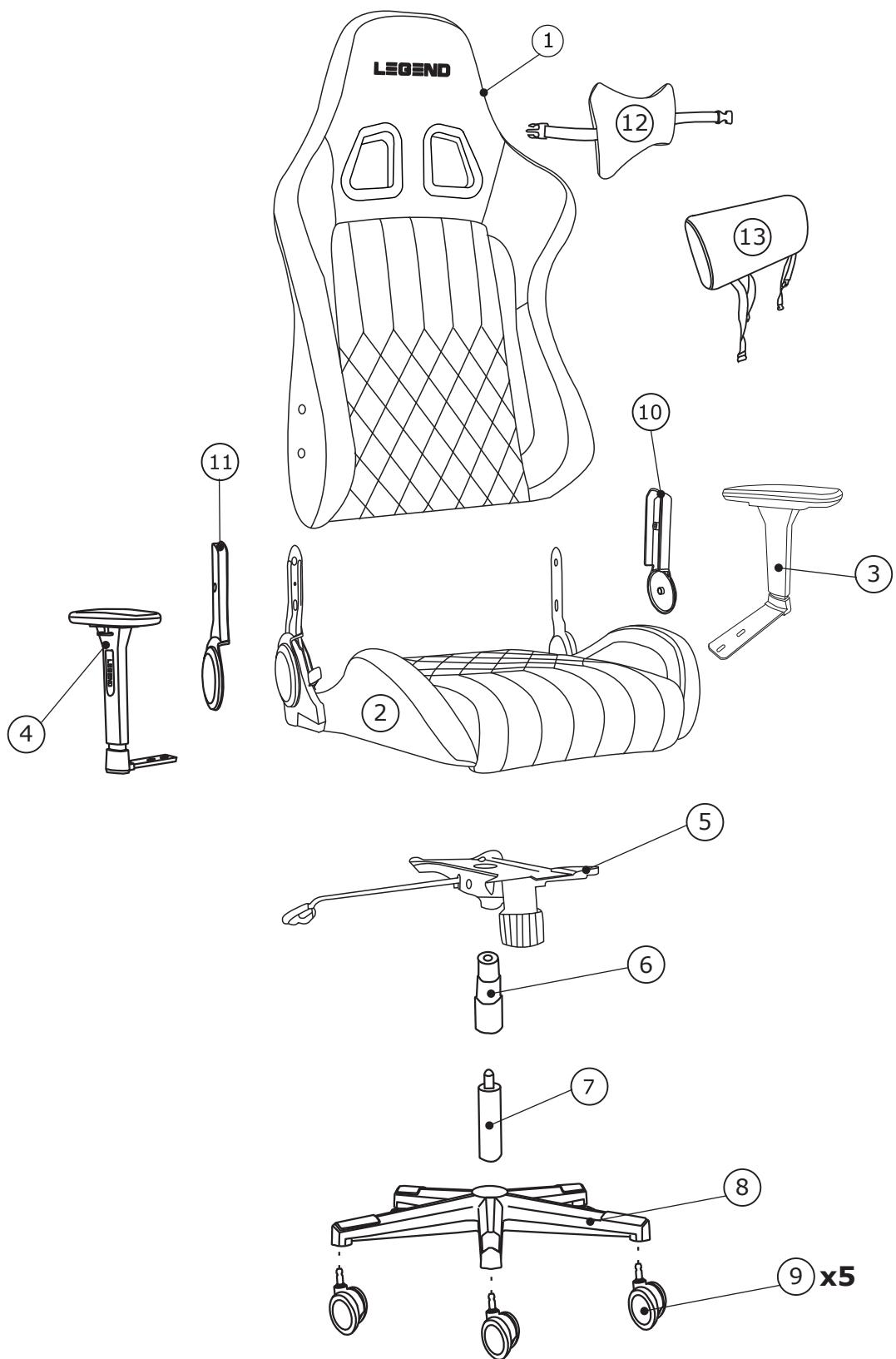


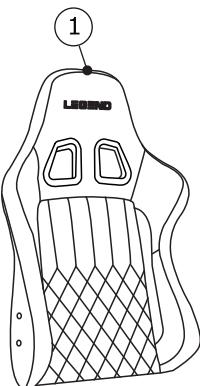
6mm

D x 12

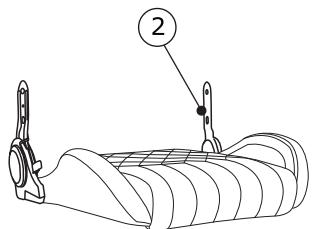


Ø8/Ø18mm

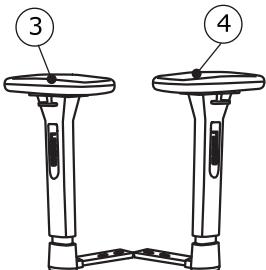


Box 1/1:

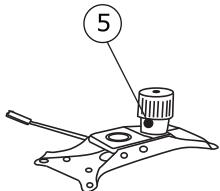
840X590X170mm



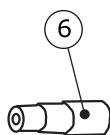
560X550X290mm



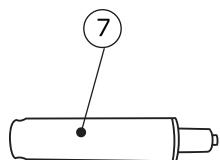
250X285X240mm



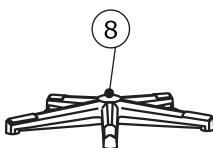
280X345X120mm



Ø50X295mm



Ø50x260 mm



Ø700x85 mm



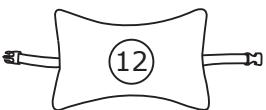
Ø 60 mm



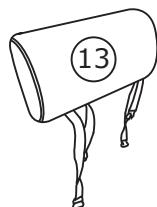
265X100X20 mm



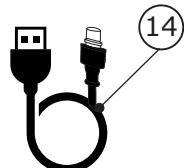
265X100X20 mm



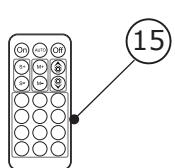
280X170X90 mm



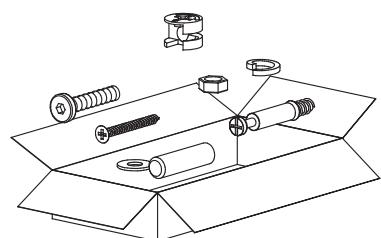
320X190X70 mm



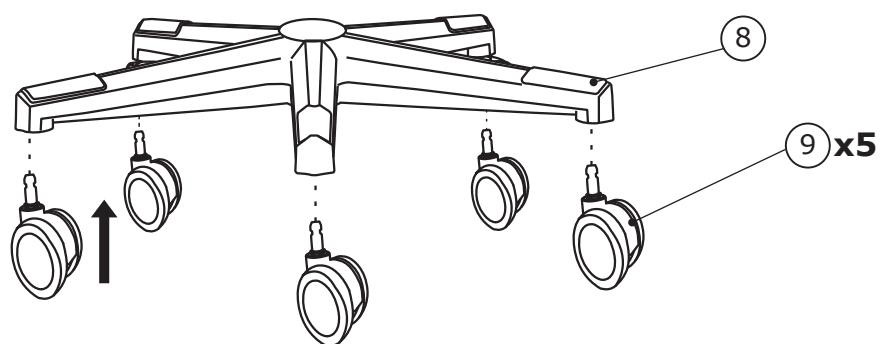
1300x20x20 mm



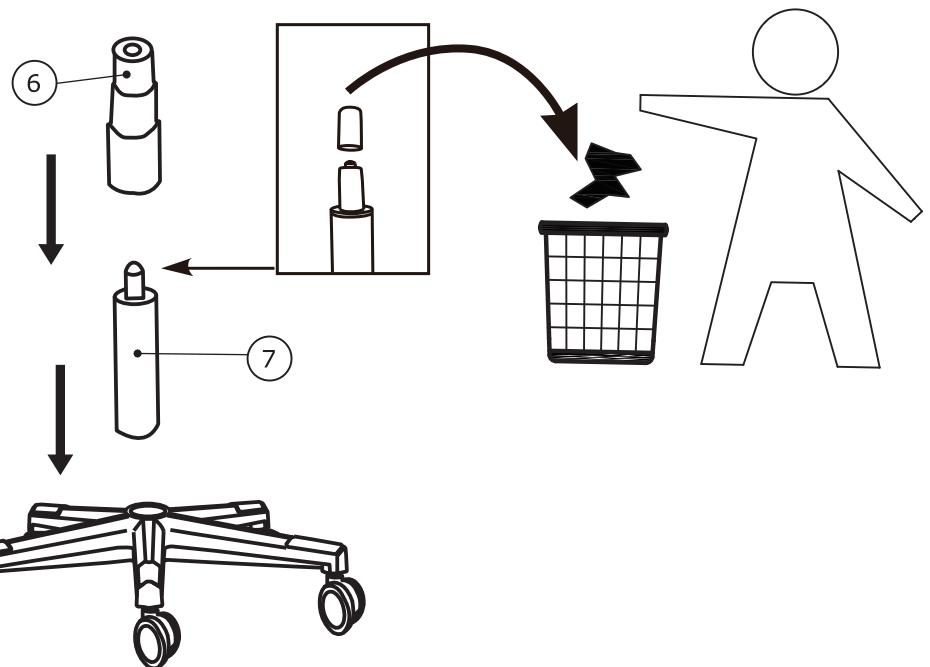
40x85x52 mm



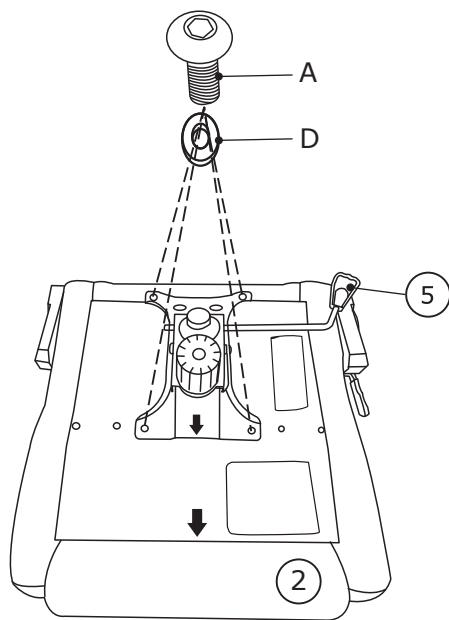
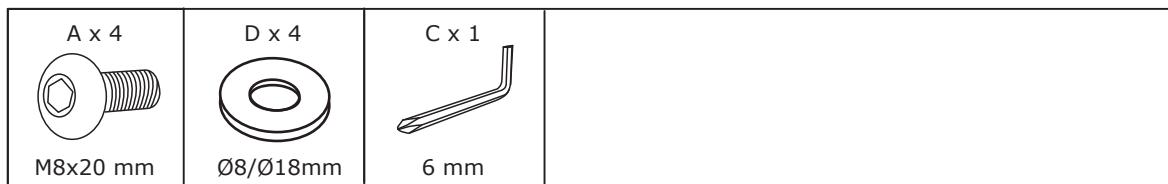
1



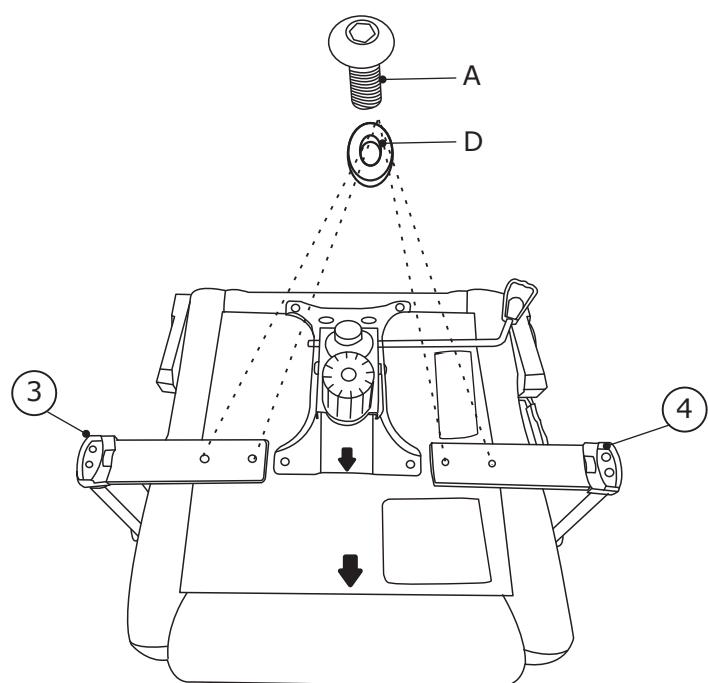
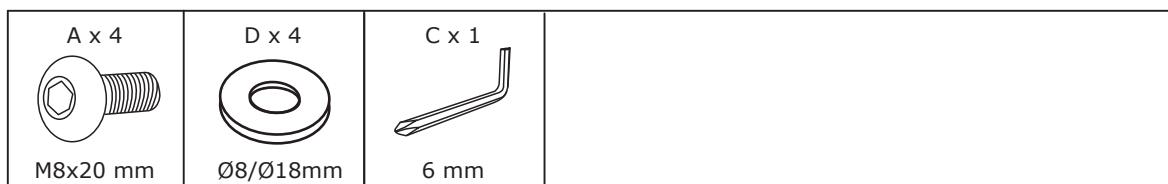
2



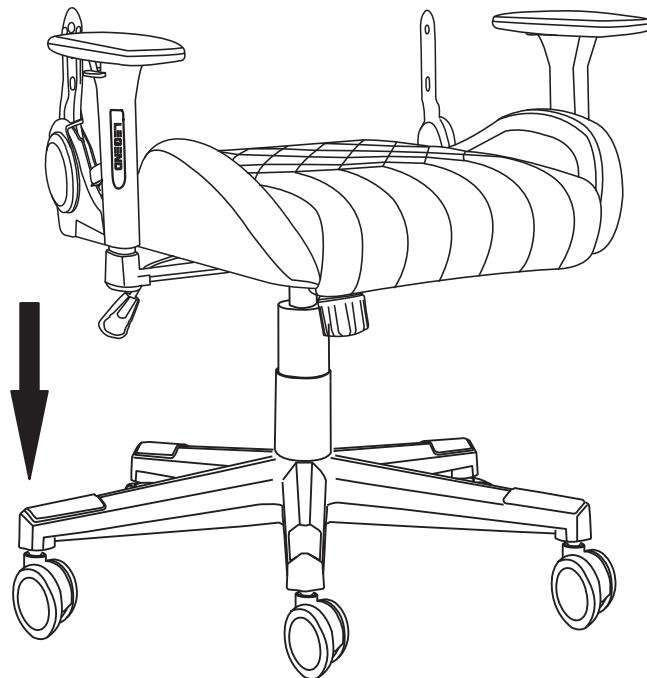
3



4



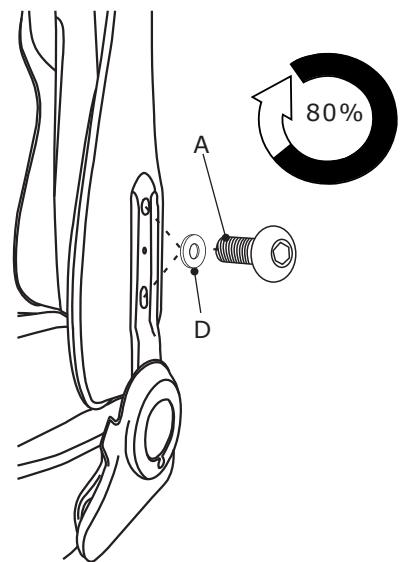
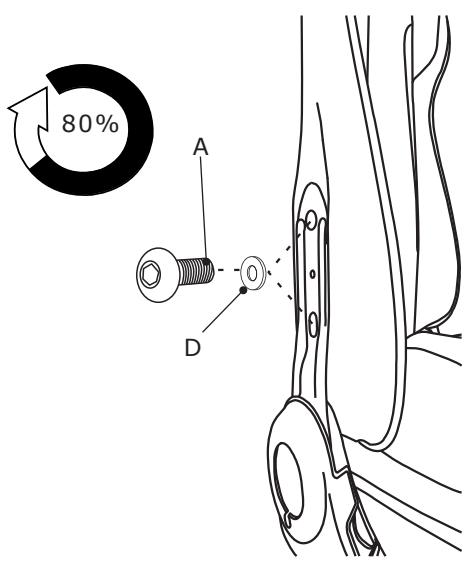
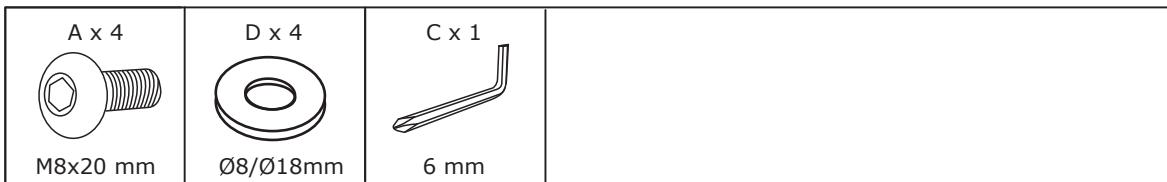
5



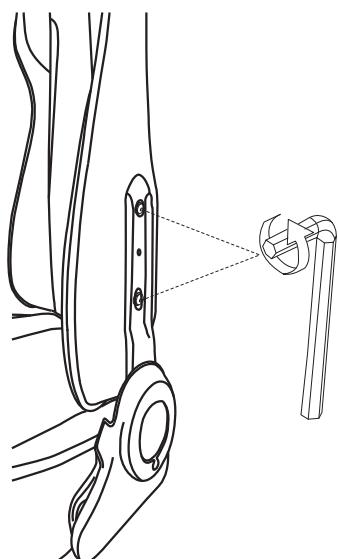
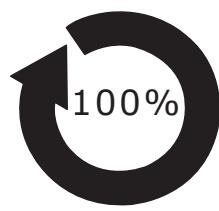
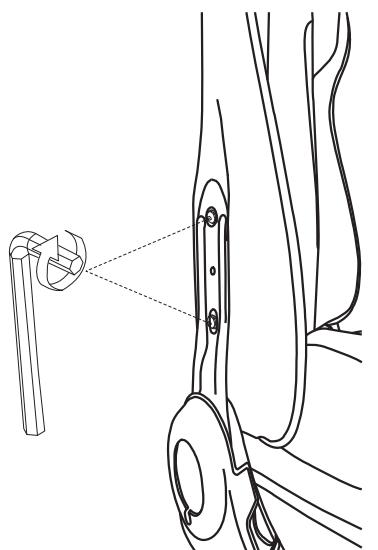
6



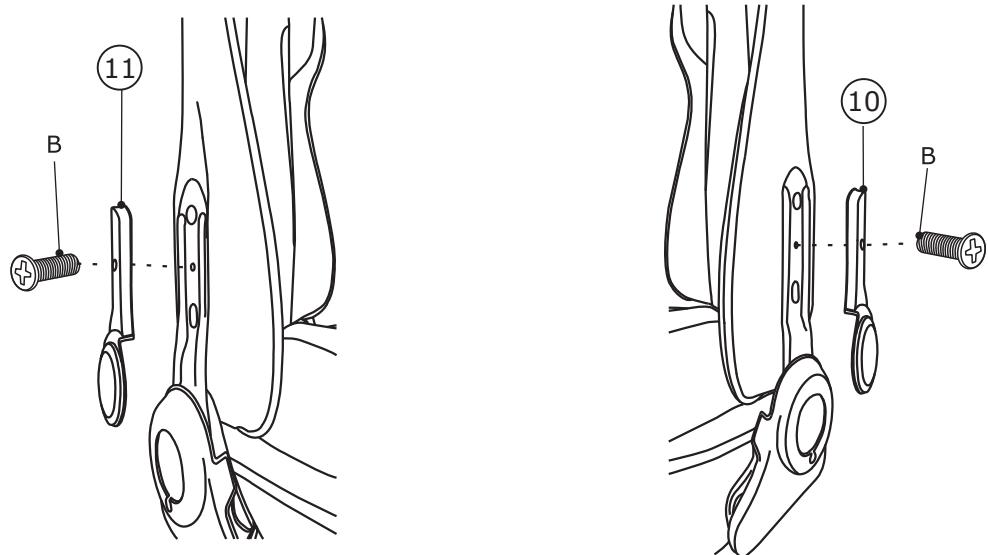
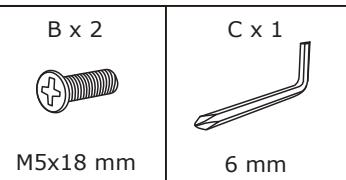
7



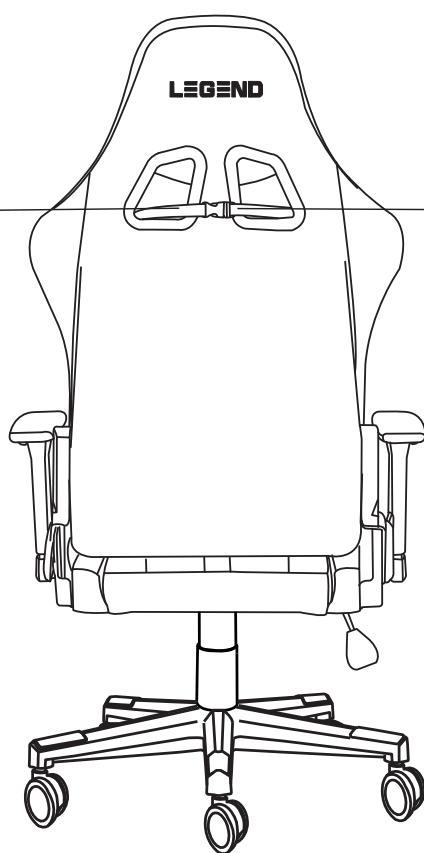
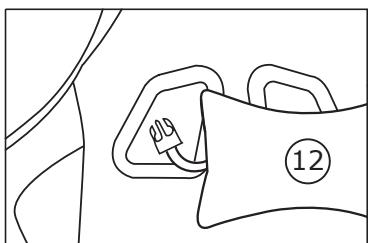
8



9



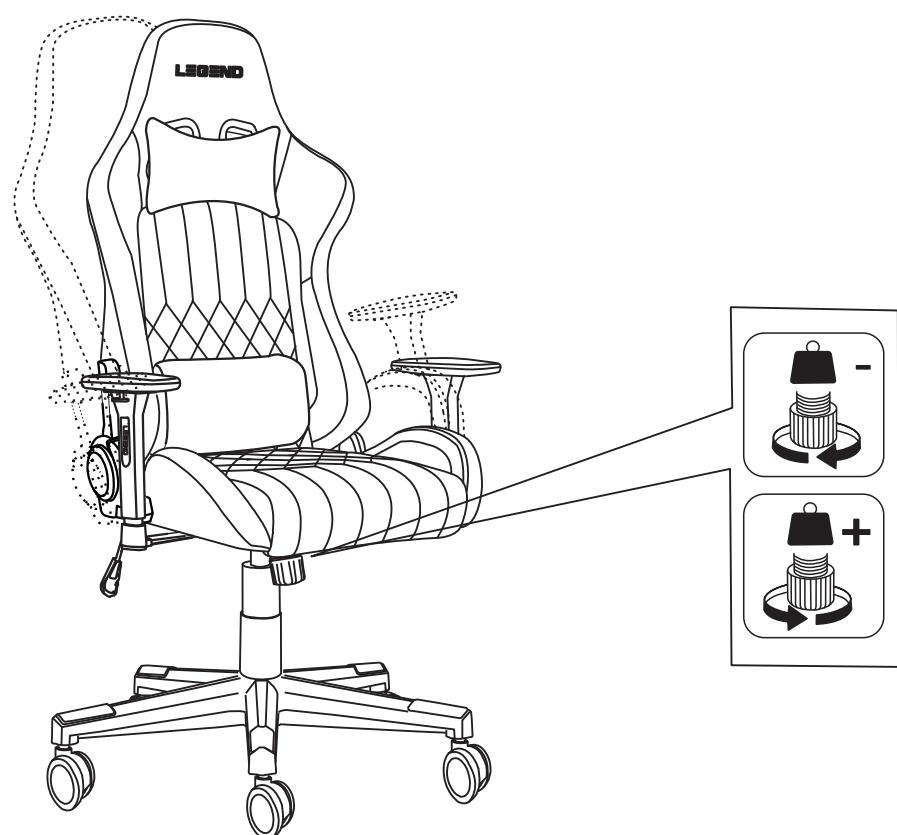
10



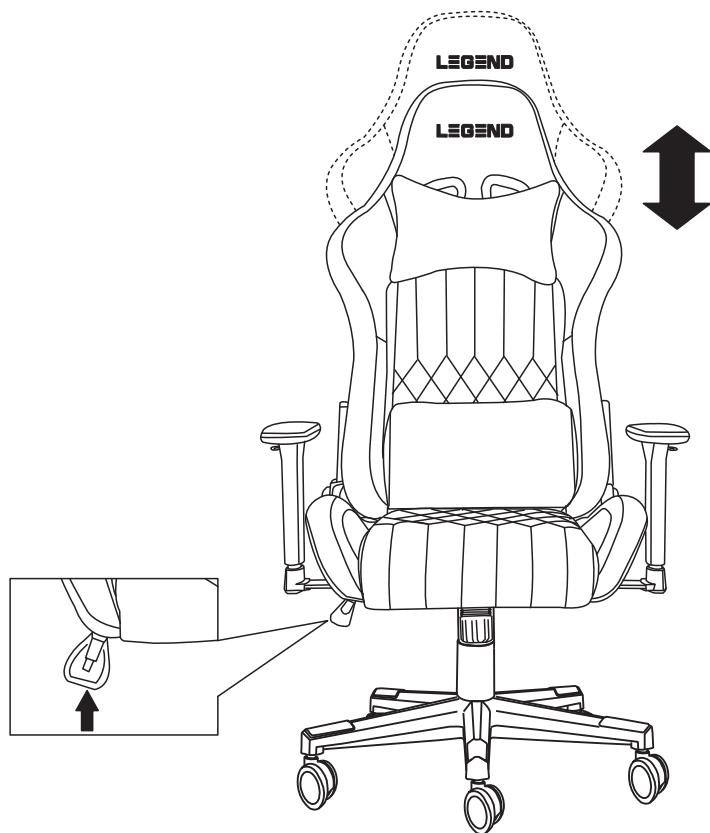
11



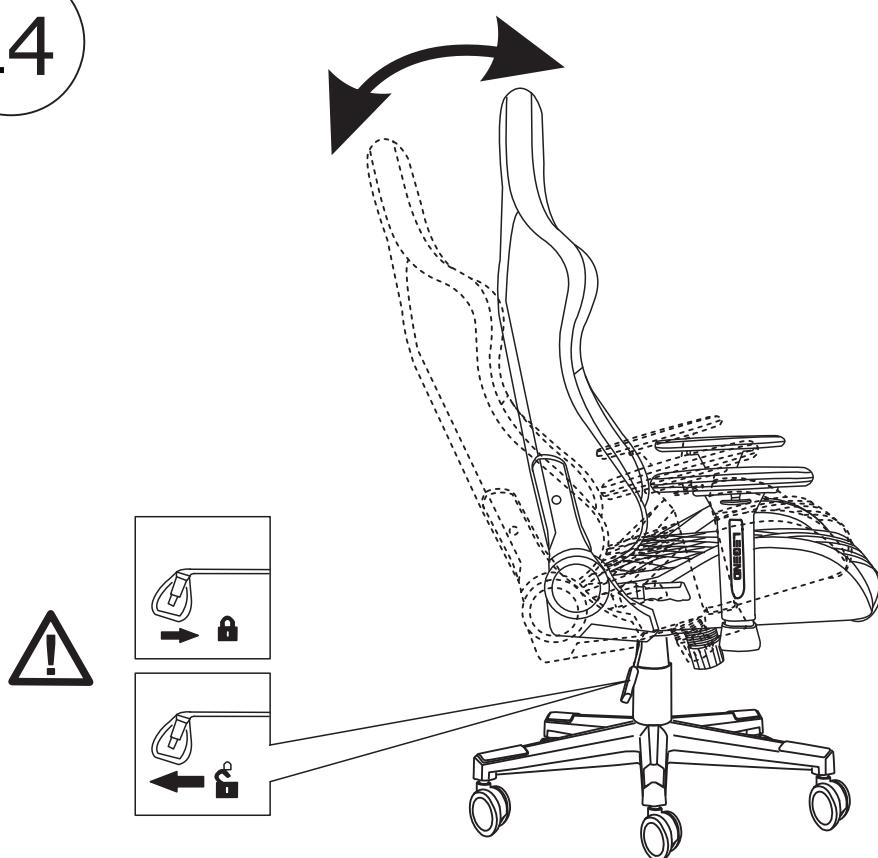
12



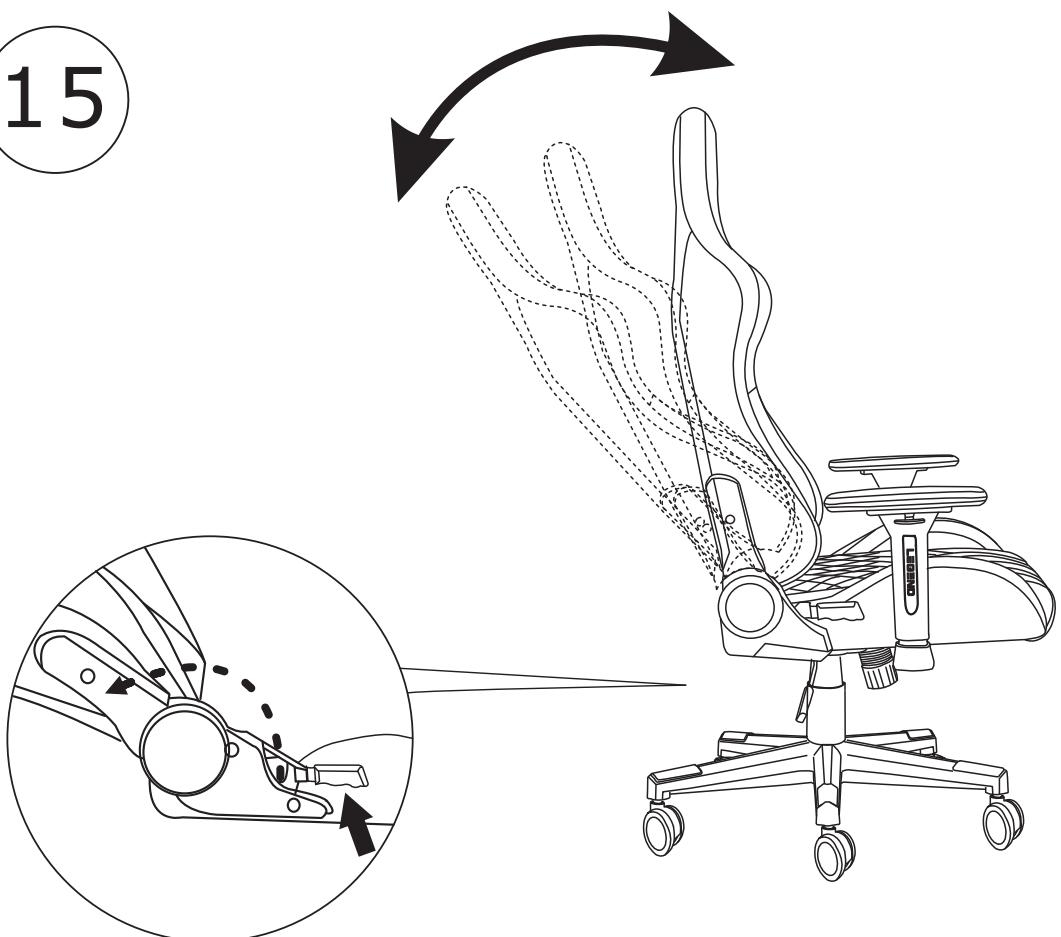
13



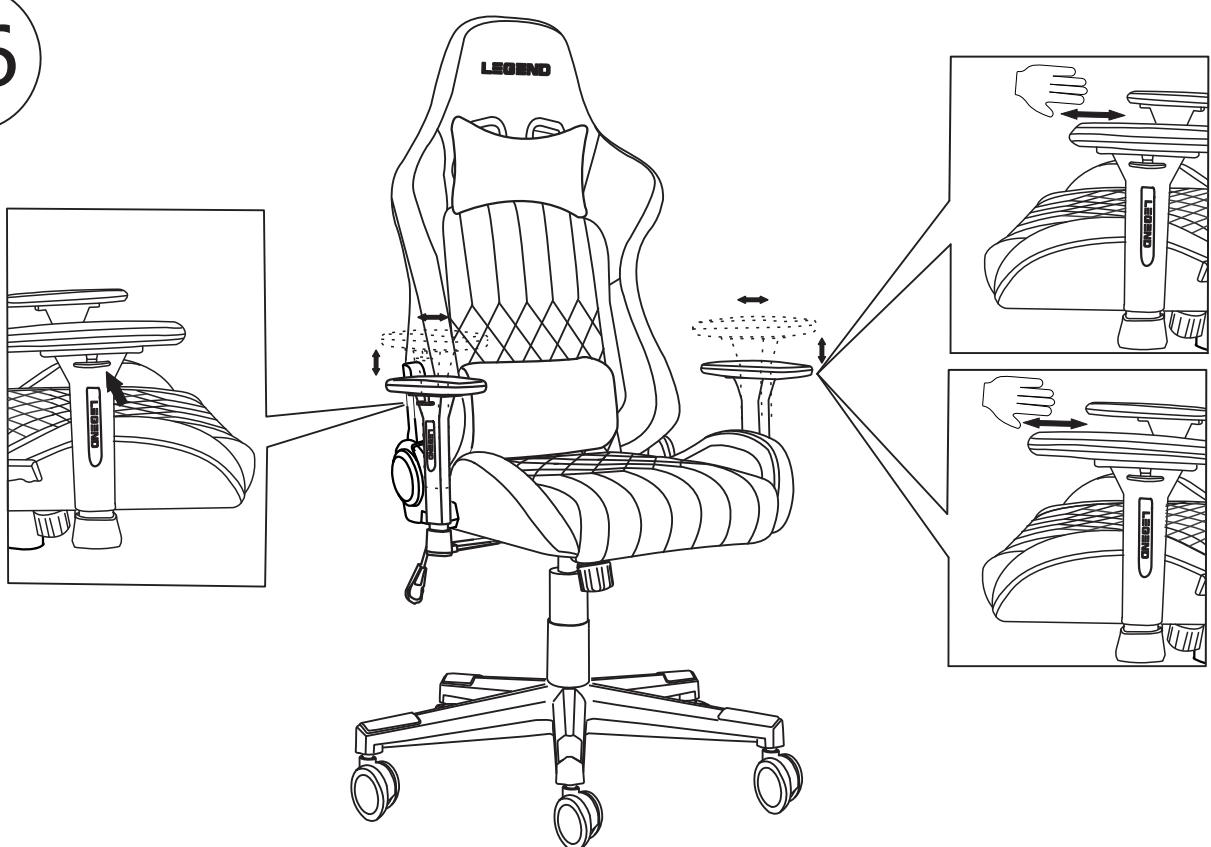
14



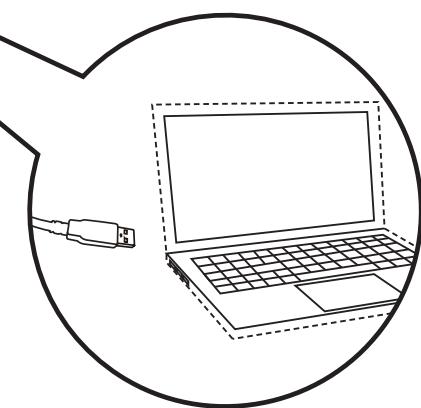
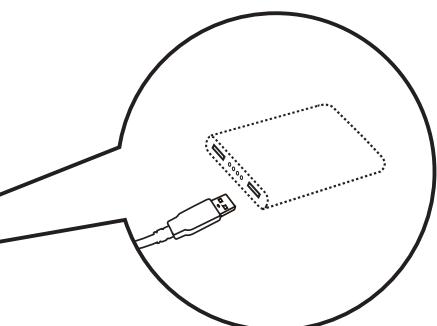
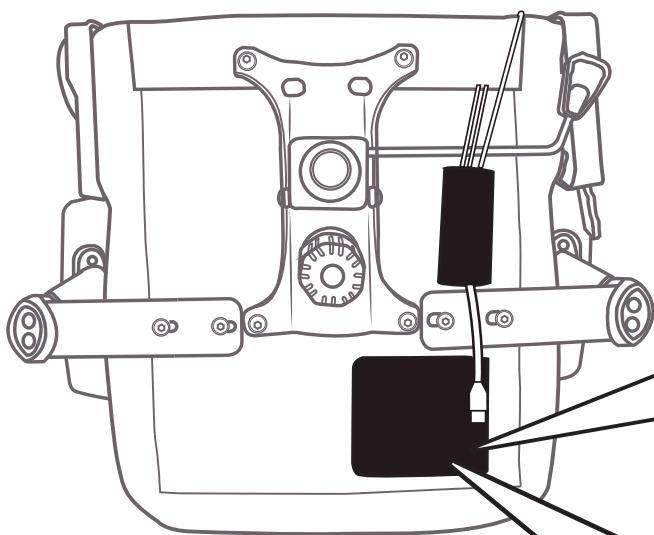
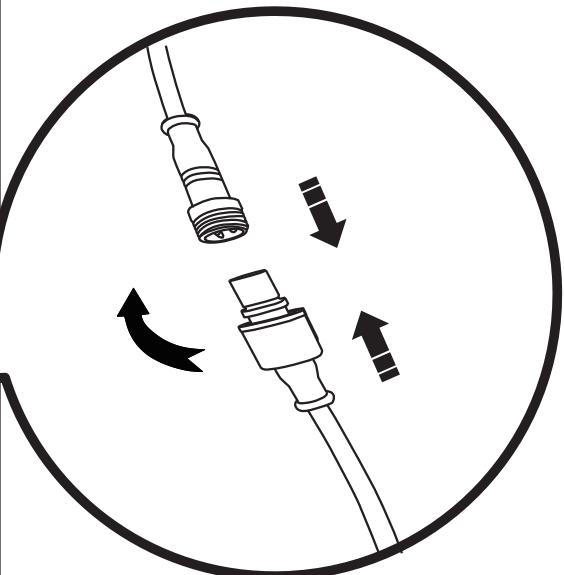
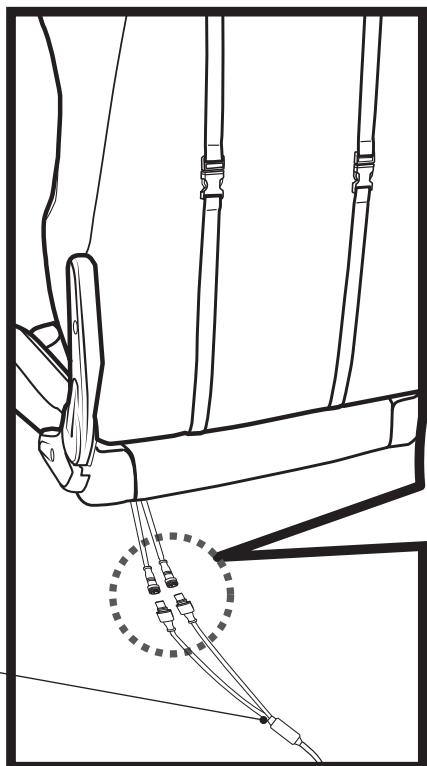
15



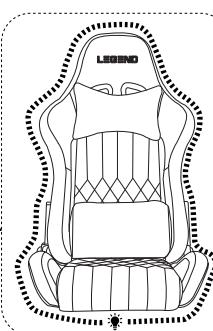
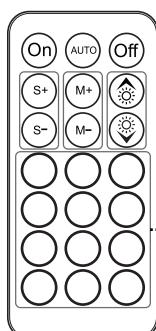
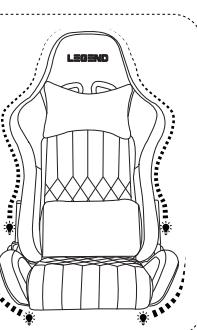
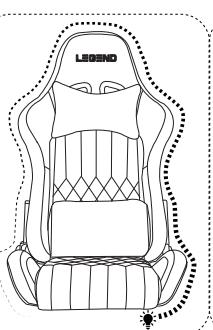
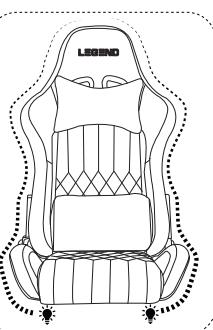
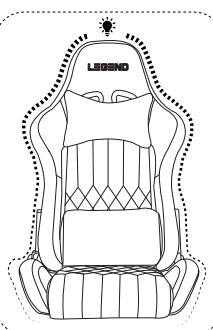
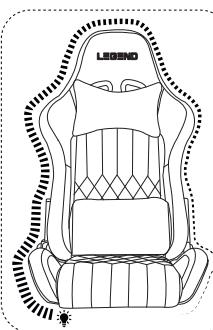
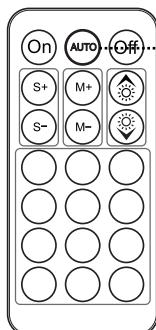
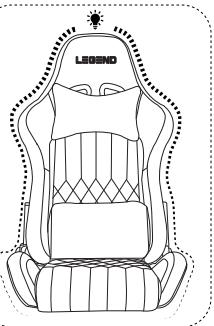
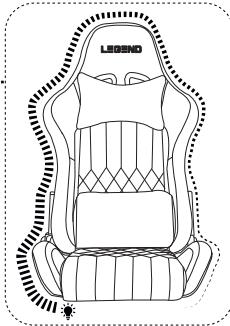
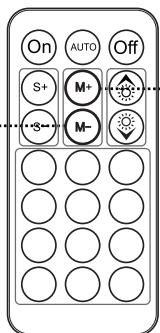
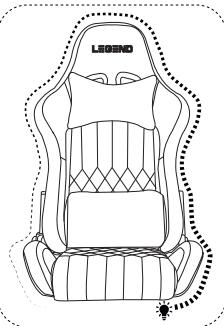
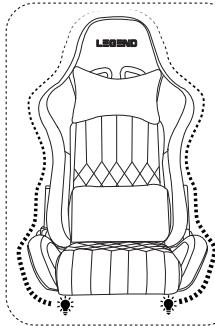
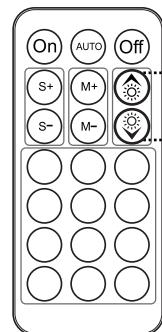
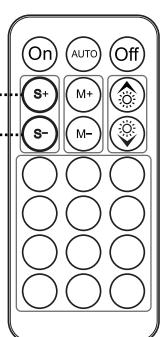
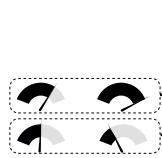
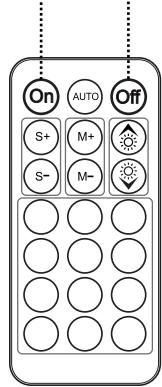
16



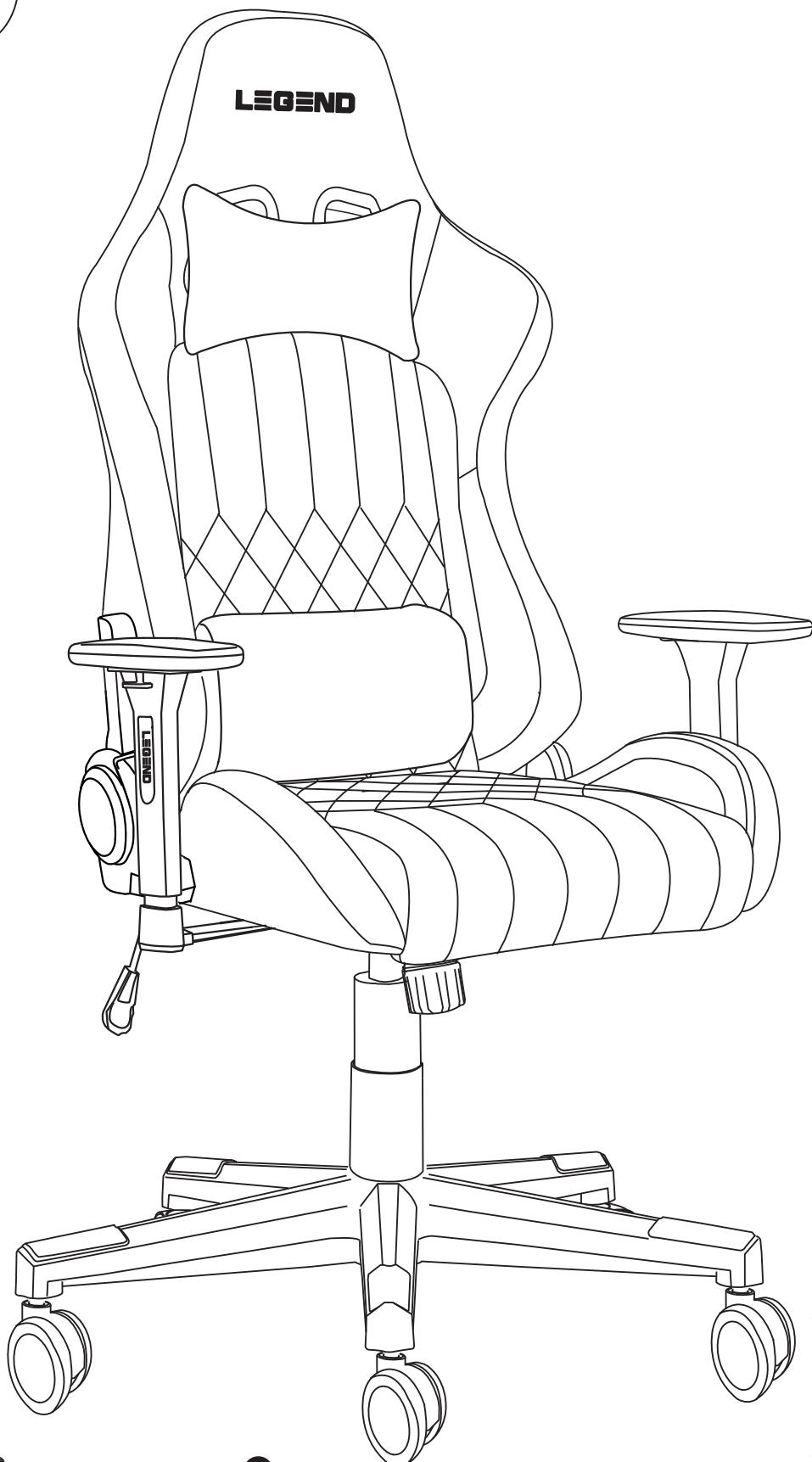
17



18



19



مستورد من طرف:
JYSK المغرب، 49
زنقة أحمد بركات،
الطابق الأرضي رقم 3
المعاريف، الدار
البيضاء (المغرب)

UK importer:
JYSK Ltd.
Biostat House
Pepper Road
SK7 5BW

JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
DK13590400

